



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 538

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1967**

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 538

1965

I. Nos. 7808-7818
II. No. 612

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 7 June 1965 to 16 June 1965*

	<i>Page</i>
No. 7808. International Bank for Reconstruction and Development and Republic of China:	
Guarantee Agreement— <i>Second CDC Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and the China Development Corporation). Signed at Washington, on 17 December 1964 . . .	3
No. 7809. International Bank for Reconstruction and Development and Japan:	
Guarantee Agreement— <i>Haneda-Yokohama Expressway Project</i> (with related letter, annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and the Tokyo Expressway Public Corporation). Signed at Washington, on 23 December 1964	37
No. 7810. International Bank for Reconstruction and Development and Thailand:	
Guarantee Agreement— <i>Third Yanhee Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and the Yanhee Electricity Authority). Signed at Washington, on 22 March 1965	63
No. 7811. Czechoslovakia and Poland:	
Agreement concerning the use of water resources in frontier waters (with annex). Signed at Prague, on 21 March 1958	89
No. 7812. Czechoslovakia and Hungary:	
Treaty of Trade and Navigation. Signed at Prague, on 20 December 1963 . .	127
No. 7813. Greece and Poland:	
Agreement on commercial scheduled air transport (with annex). Signed at Athens, on 21 December 1963	155

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 538

1965

I. Nos 7808-7818

II. No 612

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 7 juin 1965 au 16 juin 1965*

	<i>Pages</i>
N° 7808. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République de Chine :	
Contrat de garantie — <i>Deuxième projet relatif à la China Development Corporation</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la China Development Corporation). Signé à Washington, le 17 décembre 1964	3
N° 7809. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Japon :	
Contrat de garantie — <i>Projet d'autoroute Haneda-Yokohama</i> (avec lettre y relative et, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Tokyo Expressway Public Corporation). Signé à Washington, le 23 décembre 1964	37
N° 7810. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Thaïlande :	
Contrat de garantie — <i>Troisième projet de Yanhee</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Yanhee Electricity Authority). Signé à Washington, le 22 mars 1965	63
N° 7811. Tchécoslovaquie et Pologne :	
Accord relatif à l'hydro-économie des eaux frontières (avec annexe). Signé à Prague, le 21 mars 1958	89
N° 7812. Tchécoslovaquie et Hongrie :	
Traité de commerce et de navigation. Signé à Prague, le 20 décembre 1963	127
N° 7813. Grèce et Pologne :	
Accord relatif aux transports aériens commerciaux réguliers (avec annexe). Signé à Athènes, le 21 décembre 1963	155

	<i>Page</i>
No. 7814. Greece and Pakistan :	
Trade Agreement (with schedules). Signed at Athens, on 17 January 1963	175
No. 7815. Greece and Cameroon :	
Trade Agreement (with schedules). Signed at Athens, on 29 October 1962	185
No. 7816. Czechoslovakia and Yugoslavia :	
Treaty regulating legal relations in civil, family and criminal cases. Signed at Belgrade, on 20 January 1964	197
No. 7817. Czechoslovakia and Algeria :	
Agreement on cultural co-operation. Signed at Pragne, on 14 May 1964	301
No. 7818. Greece, Australia and Turkey :	
Agreement for the stabilization of raisin (sultanas) markets. Signed at Athens, on 9 June 1963	309

II

Treaties and international agreements filed and recorded from 7 June 1965 to 16 June 1965

No. 612. United Nations Special Fund and Gambia :	
Exchange of letters constituting an agreement concerning the assumption by the Government of the Gambia of the obligations incurred in connection with approved Special Fund projects in the Gambia under the Agreement of 7 January 1960 between the Special Fund and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Bathurst, 2 June 1965, and New York, 9 June 1965	321
ANNEX A. <i>Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations</i>	
No. 186. International Convention for the Suppression of Illicit Traffic in Dangerous Drugs, signed at Geneva on 26 June 1936, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946 :	
Accession by Malawi	329
No. 970. Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field. Signed at Geneva, on 12 August 1949 :	
Ratification by Canada	330

	<i>Pages</i>
N° 7814. Grèce et Pakistan :	
Accord commercial (avec listes). Signé à Athènes, le 17 janvier 1963 . . .	175
N° 7815. Grèce et Cameroun :	
Accord commercial (avec listes). Signé à Athènes, le 29 octobre 1962 . . .	185
N° 7816. Tchécoslovaquie et Yougoslavie :	
Traité régissant les relations juridiques en matière civile, familiale et pénale. Signé à Belgrade, le 20 janvier 1964	197
N° 7817. Tchécoslovaquie et Algérie :	
Accord de coopération culturelle. Signé à Prague, le 14 mai 1964	301
N° 7818. Grèce, Australie et Turquie :	
Accord relatif à la stabilisation des marchés des raisins secs (sultanièhs). Signé à Athènes, le 9 juin 1963	309

II

Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire du 7 juin 1965 au 16 juin 1965

N° 612. Fonds spécial des Nations Unies et Gambie :	
Échange de lettres constituant un accord sur la succession du Gouvernement gambien aux obligations découlant des projets du Fonds spécial approuvés pour la Gambie conformément à l'Accord du 7 janvier 1960 entre le Fonds spécial et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Bathurst, 2 juin 1965, et New York, 9 juin 1965	321

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

N° 186. Convention internationale pour la répression du trafic illicite des drogues nuisibles, signée à Genève le 26 juin 1936, amendée par le Protocole signé à Lake Success (New York), le 11 décembre 1946 :	
Adhésion du Malawi	329
N° 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève, le 12 août 1949 :	
Ratification du Canada	330